FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CAN…

Province Ontario — District No. 60 South Bruce — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} Culross Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par B B Bengeman — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un chantier," "dans une manufacture," "dans un magasin de drogues," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week, at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—cents. / Taux du salaire par heure lorsque l'employé est à l'heure—cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, Colleges, Universities, etc. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans, collèges, universités, etc.	Blind. / Aveugles.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.	Insane. / Aliénés.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Fisher Louis		m	Lodger	S	Dec	1891	19	Ont			German	Canadian	R Catholic	Labourer	0-9-00		No																				
2	3	Fischer Richard	2-3. II-1-10	m	Head	m	Nov	1866	44	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00		yes	no	yes	farmer	52		60		320	320						yes	yes	German			
		Annie		f	Wife	m	Feb	1865	45	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Ferdinand		f	daughter	S	April	1890	21	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	German			
		Dominic		m	Son	S	May	1891	20	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	German			
		Gregor		m	Son	S	Dec	1892	18	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No			farm												yes	yes	German			
		Edward		m	Son	S	Nov	1894	13	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Linus		m	Son	S	Apr	1897	12	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Eugene		m	Son	S	Oct	1902	8	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Alfred		m	Son	S	Jan	1905	6	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Isidore		m	Son	S	Apr	1907	4	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Mary Louise		f	daughter	S	Dec	1908	2	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
53	54	Pettinger John J.		m	Head	m	Feb	1877	34	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00		yes	no	yes									1000		15		yes	yes	German			
		Annie		f	wife	m	Jan	1875	36	Ont			Bohemian	Canadian	R Catholic	none			No														6	yes	yes	German			
54	55	Pettinger Francis	4-5-10	m	Head	m	May	1870	41	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00		yes	no	yes												10	yes	yes	German			
		Josephine		f	Wife	m	June	1878	33	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Valentine		m	Son	S	July	1898	13	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No														6	yes	yes	German			
		Michael		m	Son	S	Jan	1901	10	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No														10	yes	yes	German			
		Alfred		m	Son	S	Apr	1904	7	Ont			German	Canadian	R Catholic				No														10	yes	yes	German			
		Matilda		f	daughter	S	Sept	1906	4	Ont			German	Canadian	R Catholic				No														12	yes	yes	German			
		Edwin		m	Son	S	Dec	1909	1	Ont			German	Canadian	R Catholic				No															yes	yes	German			
55	56	Boehs Mary	4-5-10; 6-11	f	Head	W	June	1861	49	Ont			German	Canadian	R Catholic				No															yes	yes	German			
		Dominic		m	Son	S	May	1884	27	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	Carpenter		yes	yes	yes	farmer	44	8	60		185			1000		15		yes	yes	German			
		Matilda		f	daughter	S	Feb	1890	21	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	German			
		Herbert		m	Son	S	Sept	1895	15	Ont			German	Canadian	R Catholic	Student			No														10	yes	yes	German			
		William		m	Son	S	March	1897	14	Ont			German	Canadian	R Catholic	Student			No														10	yes	yes	German			
		Alphons		m	Son	S	Feb	1902	9	Ont			German	Canadian	R Catholic				No														10	yes	yes	German			
		Johan		m	Lodger	S	April	1842	63	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00																						
		Theresia		f	Lodger	S	Feb	1862	49	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes				
56	57	Quinn Mary	6-10	f	Head	S	March	1827	60	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Annie		f	Lodger	S	Nov	1854	57	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Isabel		f	Lodger	S	June	1873	38	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Labourer Joseph George		m	Lodger	S	Aug	1882	28	Ont			German	Canadian	R Catholic	Labourer	0-9-00		no	yes	yes	farm	52				325	30						yes	yes	E.			
57	58	Boos Joseph	6-11 & 6-12	m	Head	m	May	1880	31	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00		yes	no	yes													yes	yes	E.			
		Catherine		f	wife	m	Feb	1885	26	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Antonetta		f	daughter	S	Apr	1909	2	Ont			German	Canadian	R Catholic				No																				
		Cyrill		m	Son	S	May	1910	1	Ont			German	Canadian	R Catholic				No																				
58	59	Erb Jacob K.	6-12	m	Head	m	Aug	1860	50	Ont			German	Canadian	Presbyterian	Labourer	farm		no	yes	yes	farm	20	20	60	60	200	200						yes	yes	E.			
		Annie		f	Wife	m	Jan	1862	48	Ont			German	Canadian	Presbyterian	none			No															yes	yes	E.			
59	60	Strauss George S.	5-12	m	Head	m	March	1870	41	Ont			German	Canadian	R Catholic	farmer	0-0-00		yes	no	yes									2000		32		yes	yes	E.			
		Mary		f	wife	m	Oct	1874	36	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Cecilia		f	daughter	S	Nov	1895	15	Ont			German	Canadian	R Catholic	none			No															yes	yes	E.			
		Silvie		m	Son	S	Jan	1897	14	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	E.			
		Edward		m	Son	S	May	1898	13	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No														10	yes	yes	E.			
		Isabella		f	daughter	S	Aug	1907	1	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No														10	yes	yes	E.			
		Mary		f	daughter	S	May	1901	10	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No														12	yes	yes	E.			
		George		m	Son	S	July	1903	7	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	E.			
		Matilda		f	daughter	S	Nov	1904	6	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	E.			
		Albert		m	daughter	S	July	1907	3	Ont			German	Canadian	R Catholic	[illegible]			No															yes	yes	E.			
		Amanda		f	daughter	S	Aug	1909	1	Ont			German	Canadian	R Catholic				No															yes	yes	E.			